

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université Abderrahmane MIRA - Bejaia

Procès-verbal du conseil scientifique

Faculté

Faculté des lettres et des langues

Références de la session

| Numéro de la session | Date | Session | |
|----------------------|------------|--------------------------|--------------------------|
| | | Ordinaire | Extraordinaire |
| 08 | 09/12/2020 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Textes de référence

1. Décret exécutif n° 03-279 du 23 Août 2003 Fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université, modifié et complété. (Articles 43 à 47)
2. Arrêté du 05 mai 2004 fixant les modalités de fonctionnement du conseil scientifique de la faculté.
3. Arrêté n° 642 du 31 mars 2019 fixant la liste nominative des membres du conseil scientifique de la faculté des lettres et des langues.
4. Note de M. le Secrétaire Général n° 1500/SG/MESRS du 25 décembre 2019.

Domaines de délibération du conseil scientifique de faculté

Conformément à l'article 45 du décret exécutif n° 03-279 du 23 Août 2003 suscité, le conseil scientifique de faculté délibère sur:

1. L'organisation de l'enseignement et son contenu,
2. L'organisation des travaux de recherche,
3. Les propositions de programmes de recherche,
4. Les propositions de création ou de suppression de départements et/ou de filières et d'unités et de laboratoires de recherche,
5. Les propositions d'ouverture, de reconduction et/ou de fermeture des filières de post-graduation et le nombre de postes à pourvoir,
6. Les profils et les besoins en enseignants,

Il est, en outre, chargé :

D'agréer les sujets de recherche de post-graduation et en propose les jurys de soutenance,

7. De proposer les jurys d'habilitation universitaire,
8. D'examiner les bilans d'activités pédagogiques et scientifiques de la faculté qui sont transmis par le doyen de la faculté au recteur de l'université, accompagnés des avis et recommandations du conseil.

Il est saisi de toutes autres questions d'ordre pédagogique ou scientifique qui lui sont soumises par le doyen

Le conseil scientifique de faculté exerce les prérogatives du conseil scientifique de l'unité de recherche prévu à l'article 16 du décret exécutif n°99-257 du 16 novembre 1999, Fixant les modalités de création, d'organisation et de fonctionnement des unités de recherches. En cette qualité, il étudie et émet son avis en particulier en ce qui s'en suit :

1. Les projets de recherches de l'unité et son programme d'activités,
2. L'organisation des travaux scientifiques et technologiques,
3. La création et suppression des équipes de recherche.

1. Liste des présents aux travaux du conseil scientifique de la faculté

Membres du conseil scientifique de la faculté ¹

| N° | Nom et prénom | Qualité | Emargement |
|----|------------------|---|------------|
| 1 | Arezki Abdenour | Président | |
| 2 | Bektache Mourad | Doyen | |
| 3 | Belhocine Mounya | Vice doyenne chargée de la post-graduation et de la recherche | |
| 4 | Ammouden Mhand | Directeur du laboratoire LAILEMM | |
| 5 | Aoumer Fatsiha | Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et culture amazighes | |
| 6 | Slimi Sabrina | Chef de département de langue et littérature anglaises | |
| 7 | Haouchi Aida | Vice doyenne chargée des études et des questions liées aux étudiants | |
| 8 | Slahdji Dalil | Chef de département de français | |
| 9 | Hamek Brahim | Chef de département de langue et culture amazighes | |
| 10 | Idir Azedine | Représentant des maitres assistants | |
| 11 | Alik Elkaissa | Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes | |
| 12 | Rili Nacera | Représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes | |
| 13 | Adjaout Rachid | Représentant des enseignants de rang magistral du département de langue et culture amazighes | |
| 14 | Ammouden Amar | Représentant des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature françaises | |
| 15 | Ahouari Nadia | Représentant des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature anglaises | |

¹Conformément à l'arrêté n° 642 du 31 mars 2019 fixant la liste nominative des membres du conseil scientifique de la faculté des lettres et des langues.

Membres du conseil scientifique absents

| N° | Nom et prénom | Qualité |
|----|-------------------------------|---|
| 1 | Lanseur Soufiane (justifiée) | Président du comité scientifique du département de langue et littérature françaises |
| 2 | Maouche Salima | Présidente du comité scientifique du département de langue anglaise |
| 3 | Belkhamssa Karima (justifiée) | Présidente du comité scientifique du département de langue et littérature arabes |
| 4 | Yahia Cherif Rabia | Représentant des maitres assistants |
| 5 | Sadi Nabil | Directeur du laboratoire LESMS |
| 6 | Benali Lounis | Chef de département de langue et littérature arabes |
| 7 | Mehdi Rachid | Représentant des enseignants de rang magistral du département de langue anglaise |
| 8 | Benmessaoud Abderrezak | Responsable de la bibliothèque de la faculté |
| 9 | Meksem Zahir (justifiée) | Président du comité scientifique du département de langue et cultures amazighes |

I-Ordre du jour de la session

- 1- Habilitation universitaire
- 2-Promotion au grade de recherche
- 3-Titularisation
- 4-Polycopies pédagogiques
- 5-Jury de soutenance de doctorat (LMD)
- 6-Bilans mi-parcours (PRFU)
- 7-Nomination au poste de responsable de spécialité
- 8-Inscription en 1ere année de doctorat
- 9-Avant projet de loi sur l'orientation sur l'enseignement supérieur

II. Déroulement des travaux de la session

Point N° 1 :

Habilitation universitaire

Département de langue et littérature françaises

Point N° 2 :

Promotion au grade de recherche

Département de langue et littérature françaises

Point N° 3 :

Titularisation

Département de langue et littérature françaises

Département de langue et littérature anglaises

Point N°4 :

Polycopies pédagogiques

Département de langue et littérature arabes

Point 5 :

Jurys de soutenances de doctorat (LMD)

Département de langue et littérature anglaises

Point 6 :

Bilans mi-parcours (PRFU)

Département de langue et culture amazighes

Point 7 :

Nomination au poste de responsable de spécialité

Département de langue et culture amazighes

Point 8 :

Inscription en 1ère année de doctorat

Département de langue et culture amazighes

Point 9 :

Avant projet de loi portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur

III. Résolutions approuvées

1-Habilitation universitaire

Département de langue et littérature françaises

Le conseil scientifique a agréé la désignation des rapporteurs pour l'étude du dossier d'habilitation universitaire du Dr BOUCHOUCHA Myriam (MCB, département de français, centre universitaire de Mila), postulant à l'habilitation à diriger la recherche.

-L'article publié est intitulé : « La représentation de la violence dans le roman français de la dernière décennie : Cas de P. Djian, V. Despentès et F. Beigbeder », *Multilinguales* n° 9 (Volume 6- Numéro 1), 2018. pp. 6-26 (Catégorie B)

Le contenu scientifique de cet article ne figure pas dans la thèse et la parution est postérieure à la date de soutenance de doctorat.

Le dossier est constitué :

-Dossier d'habilitation

-Copie de la thèse de doctorat

Trois Rapporteurs :

M. SLAHDJI Dalil , MCA, université de Bejaia

Mme BELHOCINE Mounya , MCA, Université de Bejaia

Mme BELKACEM Dalila, MCA, Université d'Oran 2

2-Promotion au grade de recherche

Le conseil scientifique donne un avis favorable la demande de promotion au grade de maître de recherche des postulants suivants :

1-Bennacer Mahmoud, MCB, département de français

Trois articles publiés dans des revues reconnues :

-«Le pouvoir des représentations socioculturelles et symboliques dans la construction anthroponymique chez quelques parents de la ville de Bejaia », in *Multilinguales*, volume 8, n°1, 2020

-«La dualité, arabe-français dans l'administration publique algérienne, cas d'étude : le secteur de la jeunesse et des sports de Bejaia », in *Studii de gramatica contrastiva*, n°25, 2016.

-«Stratégies linguistiques et discursives dans le film « carnaval fi dachra » de Mohamed Oukassi », in Cahier de langue et de littérature, n°10-11/1-2017

2-Seghir Athmane, MCB, département de français

Quatre articles publiés dans des revues reconnues :

-« Mises en scène des produits de marque sur Facebook. Vers une ellipse totale du corps au service d'une culture publicitaire universelle », in Regards croisés sur le code vestimentaire. Des pratiques sociolinguistiques aux représentations littéraires, Mélanges francophones, Annales de l'université« Dunarea de Jos » de Galati, Fascicule XXIII, volume XIV, n°17. 2019

-«De la transdisciplinarité à l'interdisciplinarité. Le parti pris de la sémiotique», Du décloisonnement en sciences sociales, in *Esprit critique*, Revue internationale de sociologie et des sciences sociales, Novembre 2019.

-«La marque comme référent ultime de la publicité», Paru dans *Communication*, Vol. 32/1 | 2013

-«La langue et culture françaises dans l'œuvre cinématographique, Ce que le jour doit à la nuit», *Synergies Royaume-Uni et Irlande* n°6 - 2013 p93-104.

3-Sadoudi Oumelaz, MCB, département de français

Quatre articles publiés dans des revues reconnues :

-« Déictiques comme éléments catalyseurs pour faire rire dans les blagues », *El-Tawassol* : Langues et littérature, n°49, mars 2017.

-« L'information humoristique dessinée sur le terrorisme en Algérie, vu par Lounis Dahmani », in *L'information dessinée en Afrique* francophone. Postures critiques et transmission de savoir. S/la direction d'Alpha Barry, Presses universitaires de Bordeaux, n°9, 2020.

- Sadoudi Oumelaz et Mebarek Taklit, « Le nom propre comme indicateur risible », *Revue Algérienne des Sciences du Langage*, Avril- 2016

-« Caractéristiques, procédés linguistiques et stratégies discursives de l'humour verbal dans les blagues », in *Humour, (dé)former le sens ?*, coordonné par Lahcen Ouasmi, Nadia Ouchene et Latifa Idrissi, 2017 (*Actes de colloque*)

4-Redouane Rima, MCB, département de français

Quatre articles publiés dans des revues reconnues :

-«Quand l'école algérienne ne parvient pas à former des apprenants maîtrisant l'orthographe française », *Studii si cercetari filologice. Seria Limbi Straine Aplicatie (Etudes et recherches philologiques. Série Langues Etrangères Appliquées)*, n° 18/2019

-Rima Redouane, Nabil Sadi, «Pourquoi l'orthographe française met-elle à rude épreuve les apprenants algériens ?» *Studii și cercetări filologice. seria limbi străine aplicate*, 15, 2016

-«L'orthographe française, cette source de problèmes pour les apprenants algériens» *Studii și cercetări filologice*, n° 17/2018

-«Pour une intégration des activités ludiques dans l'enseignement/apprentissage du français en Algérie» *Synergies Algérie*, N° 28 - Année 2020

3-Titularisation

Département de langue et littérature françaises

Le conseil scientifique donne un avis favorable à la demande de titularisation au poste de MAB, des postulants suivants :

1-Belkessa Lahlou,

Le dossier comporte :

-Demande de titularisation

- Copie du PV d'installation en tant que MAB
- Fiches d'évaluation

Département de langue et littérature anglaises

2-Arib Soraya

3-Belaid Allal

Le dossier comporte :

- Demande de titularisation
- Copie du PV d'installation en tant que MAB
- Fiches d'évaluation

4-Polycopiés pédagogiques

Département de langue et littérature arabes

Le conseil scientifique prend acte des rapports favorables d'expertise du polycopié pédagogique de : Guelailia Omar, MCA, département de langue et littérature arabes.

-Polycopié intitulé : محاضرات في النص الأدبي القديم

Les rapports favorables d'expertise :

- Rapport d'expertise réalisé par Chibane Said , MCA, département de langue et littérature arabes
- Rapport d'expertise réalisé par Ammi Lahbib, MCA, département de langue et littérature arabes

5-Jurys de soutenances de doctorat (LMD)

Département de langue et littérature anglaises

1-Le conseil scientifique agréé la constitution du jury de soutenance de doctorat (LMD) de :

-Khiari Nor El Houda

Thèse intitulée : «Developing Social Skills as an Emotional Intelligence Competence to Enhance EFL Teacher –Student Relationship : The Case of First- Year Secondary School EFL Students and Teachers in Ain Beida- Oum El Bouaghi», Sous la direction de Dr AHOUARI Nadia, MCA, Université de Bejaia.

Pièces présentées

- Copie de la thèse de doctorat
- Rapport de soutenabilité du directeur de thèse (annexe 1)
- Rapport de la publication (annexe 2)
- Carnet du doctorant
- La copie de l'article publié, « Exploring the Effectiveness of Teacher Education Programmes to Enhance Teacher-Students Relationship: The Case of Secondary School Teachers at Ain Beida-Oum el Bouagui », Academic Journal of Social and Human Studies, Volume 12; numéro 1, 2020. (Catégorie C)
- Copies des attestations de participations aux colloques

Le dossier du doctorant comptabilise 205 points conformément à la grille de recevabilité de la demande de soutenance

Le jury se compose :

MAOUCHE Salima, MCA, présidente, université de Béjaia

AHOUARI-IDRI Nadia, MCA, rapporteur, université de Béjaia.

KACI Fadhéla, MCA, examinatrice, université de Bejaia.

OUAHMICHE Ghania, professeur, Examinatrice, université d'Oran

MOSTARI Hind Amel, MCA, examinatrice, université de Sidi Belabes

2-Le conseil scientifique agréé la constitution du jury de soutenance de doctorat (LMD) de :
- Boughani Siha

Thèse intitulée : « Fostering EFL Learners' Decision Making Skill through Adopting Statistics Education into Academic Research : Case of Master Students of English, at the Department of English, University of Bejaia », sous la direction de Dr MAOUCHE Salima, MCA, université de Bejaia.

Pièces présentées

- Copie de la thèse de doctorat
- Rapport de soutenabilité du directeur de thèse (annexe 1)
- Rapport de la publication (annexe 2)
- Carnet du doctorant
- Promesse de publication de l'article intitulé, « Investigating Algerian EFL Post-Graduate Students' Decision Making Styles Employed During The Research Process », revue des sciences sociales et humaines, université de Batna 1, Numéro 2, volume 21. (Catégorie C)
- Copies des attestations de participations aux colloques

Le dossier du doctorant comptabilise 205 points conformément à la grille de recevabilité de la demande de soutenance

Le jury se compose :

AHOUARI-IDRI Nadia, MCA, présidente, université de Béjaia

MAOUCHE Salima, MCA, rapporteur, université de Béjaia.

KACI Fadhéla, MCA, examinatrice, université de Bejaia.

HAMMOUDI Abdelhak, MCA, examinateur, ENS d'El Eulma

BOUAZID Tayeb, MCA, examinateur, université de M'sila

3-Le conseil scientifique agréé la constitution du jury de soutenance de doctorat (LMD) de :
- Bouzid Dhikra Amel (doctorante)

Thèse intitulée : « Learners' Engagement in Public Speaking Events and its Implications on their Conversational Skills : The Case of Second Year Students at the Department of English, University of Biskra », Sous la direction de Dr HAMMOUDI Abdelhak, MCA, ENS d'El Eulma.

Pièces présentées

- Copie de la thèse de doctorat
- Rapport de soutenabilité du directeur de thèse (annexe 1)
- Rapport de la publication (annexe 2)
- Carnet du doctorant
- La copie de l'article publié, « English Language Teachers' Perceptions of the Role of Service Learning in Enhancing University-Based Engagement Initiatives : A Case study », Revue des sciences humaines de l'université Oum El Bouagui. Volume 6, numéro 2, Décembre 2019. (Catégorie C)
- Copies des attestations de participations aux colloques

Le dossier du doctorant comptabilise 205 points conformément à la grille de recevabilité de la demande de soutenance

Le jury se compose :

MAOUCHE Salima, MCA, présidente, université de Béjaia
HAMMOUDI Abdelhak, MCA, rapporteur, ENS d'El Eulma.
KACI Fadhéla, MCA, examinatrice, université de Bejaia.
AHOUARI-IDRI Nadia, MCA, examinatrice, université de Béjaia
KAOULI Nadhir, MCA, examinateur, université de Batna 2

6-Bilans mi-parcours (PRFU)

Département de langue et culture amazighes

Le conseil scientifique donne un avis favorable au bilan mi-parcours du projet PRFU de :
Hamek Brahim (MCA).

Projet intitulé : Réalisation d'un dictionnaire kabyle-français. N° : M00L01UN060120190001

L'équipe est constituée :

Hamek Brahim chef de projet

-Idir Azedine

-Yahiaoui Mahdi

-Mehdi Nacer

-Adjaout Rachid

-Benchikhe Ali

7-Nomination au poste de responsable de spécialité

Département de langue et culture amazighes

Le conseil scientifique donne un avis favorable à la proposition de nomination de : Idir Zahoua au
poste : Responsable de la spécialité : *Anthropologie du monde amazigh*

Le dossier comporte :

-La demande de candidature

-Le CV de la postulante

8-Inscription en 1ere année de doctorat en sciences

Département de langue et culture amazighes

Le conseil scientifique donne un avis favorable à la demande d'inscription en doctorat en sciences
de la postulante : Oulebsir Fadila

L'intitulé de thèse : *Le discours féministe dans le roman d'expression kabyle, étude du cas
des œuvres de Lynda Koudache*

Sous la direction de Dr. Hamek Brahim (MCA), département de langue et culture amazighes,
université de Bejaia

9-Avant projet de loi portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur

Le conseil scientifique propose aux comités scientifiques des différents départements de faire des
propositions afin d'élaborer une synthèse qui sera discutée lors du prochain conseil scientifique de
la faculté qui se tiendra au cours du mois de janvier 2021.

10-Divers

Le conseil scientifique déplore les absences répétitives de certains membres aux réunions du
conseil. Il a été décidé de dresser le décompte des absences de chacun des membres afin que des
décisions soient prises lors de la prochaine réunion du conseil.

La séance est levée à 11h

**Le Président du conseil scientifique
de la faculté
Pr. Abdenour AREZKI**

**Le Secrétaire de la séance
(Nom, prénom et signature)**